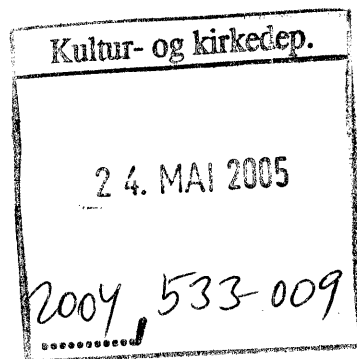




PORSANGER KOMMUNE
Ordfører

Kultur- og kirkedepartement
postboks 8030 Dep

0030 OSLO



Saksnr.
02/02373

Vår ref./saksbh.
004822-002/Bjørn Søderholm
tlf.saksb: 78 46 04 24

Arkivnr.
/C04/

Deres ref.

Dato.
22.05.2005

HØRINGSUTTALELSE - ENDRINGER I FORSKRIFT OM TILSKUDD TIL SAMISKE AVISER

Viser til høring fra kultur og kirkedepartement av 20.04.05 – endringer i forskrift om tilskudd til samiske aviser.

Selv om Porsanger kommune ikke er en av høringsinstansene, føler kommunen å være en relevant instans med uttalelsesrett.

Bakgrunn:

Lakselv i Porsanger kommune er etableringsstedet for den største norskspråklige samiske avisen i landet, Sagat.

Ønsket om et nasjonalt talerør for det samiske folket som når hele befolkningen uansett bosted i landet, har stadig oftere blitt fremmet fra ulike hold.

Sagat ønsker og har satt seg mål om å bli en nasjonale samisk dagsavis. En avis som kan være talerøret og ivareta det samiske folks interesser og kultur overfor storsamfunnet. Dette er planer Porsanger kommune støtter.

De viktigste faktorene for at dette skal lykkes er allerede til stede i dag. Sågat utkommer tre ganger i uka med et bekreftet opplag på 2.501 eksemplarer. Avisa har hovedkontor i Lakselv med moderne trykkeri, samt underkontor i Tana, Karasjok, Kautokeino, Evenes og Sør-Norge.

Bevisstgjøringen av samisk kultur og levemåte blant den samiske befolkningen har vært sterkt de siste 20 årene. Men kunnskapsnivået om samisk språk og kultur har ikke fulgt den samme utvikling og er fortsatt mangelfull blant den jevne nordmann.

For å forsterke informasjon og pressedekning som berører den samiske interessesfære, er det helt avgjørende at alle som definerer seg som samer i Norge får et talerør som utgis på et språk som alle forstår.

I rapporten som ble laget i forkant av Mediemeldingen til Sametinget, ble dette problemet veldig klart synliggjort.

Bare 50% av de som definerer seg som same kan snakke et av de 4 samiske hovedspråk. Kun 50% av de som snakker samisk er i stand til å lese samisk. Det betyr at det kun er 25% av alle samer som både kan snakke og lese samisk.

Dette synliggjør en helt klar forutsetning - for å nå flest mulig av målgruppa, nemlig samene, er det en klar forutsetning at avisa må kommunisere på norsk.

Tidligere behandling i Stortinget:

Stortingets kommunalkomité har de to siste år påpekt behovet for utvikling av norskspråklige samiske aviser, jfr Innst S nr 115 (2004-2005), som også viser til Innst S nr 172 (2003-2004):

Porsanger kommune
Telefon 78 46 00 00
Telefax 78 46 00 01
Organisasjonsnr.: 959 411 735

Postadresse:
Rådhuset
9712 LAKSELV
E-mail: postmottak@porsanger.kommune.no

Bank:
Kontonr 7594.05.00117

- "Komiteens flertall, medlemmene fra Arbeiderpartiet, Høyre, Sosialistisk Venstreparti, Kristelig Folkeparti og Senterpartiet, viser til at det samme flertallet i kommunalkomiteen uttalte i Innst. S. nr. 172 (2003-2004):
- "Flertallet har merket seg at Sametingets medieundersøkelse fra 2000 viser at om lag halvparten av velgerne ved valg til Sametinget ikke forstår samisk, og at om lag halvparten av den samisktalende halvparten ikke kan lese samisk. Opp mot 3/4 av Sametingets velgere er således avhengig av at skriftlig informasjon er tilgjengelig på norsk for at de skal kunne forstå innholdet. Flertallet vil ut fra dette understreke betydningen av at det gis mulighet for utvikling også for aviser innrettet mot den samiske befolkningen som skriver på norsk."
- Dette flertallet forutsetter at det skal gis mulighet for utvikling også for aviser innrettet mot den norskspråklige delen av samiske befolkningen."

Etter kommunens mening er dette sterke og klare signaler fra Stortinget om at departementet skal gi mulighet for utvikling også av norskspråklige samiske aviser.

Konsekvenser av de foreslåtte forskriftsendringene for Ságat:

Bevilgningen på Kulturdepartementets budsjett kap 335 post 75 Tilskudd til samiske aviser utgjør for 2005 kr. 12.969.000.

Uten forskriftsendring vil Ságats andel av totalbevilgningen for 2005 utgjøre kr. 4.217.758 eller 32,52 %. Etter departementets forslag vil Ságat motta kr. 3.819.391 (29,45 %), dvs. ca kr 400.000 mindre enn dagens forskrift tilsier.

Forskriftsendringen bidrar således til å svekke utviklingsmulighetene for landets eneste norskspråklige samiske avis. Dette er etter kommunens mening ikke i samsvar med de klare og sterke signalene som lå i Storkomiteens uttalelser når det gjelder norskspråklige samiske aviser og er også i strid med de ønsker kommunen har for fremtidig utvikling av landets største samiske avis.

Anmodning:

Porsanger kommune ber departementet i sitt arbeid med endring av forskriftene vedrørende tilskudd til samiske aviser å fremme forslag som vil:

- Legge de økonomiske rammebetingelsene til rette som kan gi grunnlag for daglig utgivelse av en landsdekkende samisk avis innrettet mot den norskspråklige delen av samiske befolkningen i landet.
- Følge opp intensjonene bak vedtaket i Stortingets kommunalkomité vist overfor.

Ságat fyller 50 år i 2006 og denne milepælen i samisk pressehistorie kan markeres ved å gi avisa tilfredsstillende utviklingsmuligheter.

Med hilsen

PORSANGER KOMMUNE



Bjørn Søderholm
ordfører